

Denmark-Copenhagen: Civil engineering consultancy services

OJ S 208/2013 25/10/2013

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Københavns Kommune, Teknik og Miljøforvaltningen, Center for Anlæg

Postal address: Islands Brygge 37, stuen (receptionen)

Town: København S

Postal code: 2300

Country: Denmark

Contact person: Købehavns Kommune, Teknik og Miljøforvaltningen, Center for Anlæg

For the attention of: Rikke Thomsen

E-mail: by5j@tmf.kk.dk**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.kk.dk>Electronic access to information: <http://www.kk.dk/udbud>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Sikker skolevej i Kongens Enghave.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Københavns Kommune.

NUTS code DK011 Byen København

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Kontrakten vedrører totalrådgivning for projekt: Sikker Skolevej i Kongens Enghave. Projektet består af 13 forskellige delprojekter som har stor variation i både omfang og budget. Projekterne indeholder omdannelse/forbedring af kryds inkl signalanlæg, cykelstier, begrønning af vejforløb, pladsrenovering samt forbedring af vej/stibelysning. Opgaven vedrører således primært ingeniørmæssig og landskabsarkitektonisk rådgivning. Totalrådgivningen omfatter udarbejdelse af dispositionsforslag, projektforslag og hovedprojekt. Derudover er der option på rådgivning under udførelse (tilsyn og/eller byggeledelse). Rambøll A/S har udarbejdet en rapport der overordnet skitserer de enkelte delprojekter. Rapporten kan rekvireres ved at rette skriftlig henvendelse til kontaktpersonen i pkt. I.1). Der må forventes 2-3 arbejdsdages behandlingstid.

II.1.6. CPV code(s)

71311000 Civil engineering consultancy services, 71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services, 71400000 Urban planning and landscape architectural services, 71300000 Engineering services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 4 500 000 and 7 000 000 DKK

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Eventuel tilkøb af fagtilsyn og/eller byggeledelse under udførelsen.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 26 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Der stilles ikke krav om sikkerhedsstillelse.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Vil fremgå af udbudsmaterialet.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Når flere i forening afgiver tilbud, er det bindende en for alle og alle for en. Ét af sammenslutningens medlemmer skal have fuld prokura over for ordregiver. Ved en eventuel kontraktindgåelse skal hvert medlem af sammenslutningen af tilbudsgivere afgive erklæring om solidarisk og direkte ansvar/hæftelse for kontrakten.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Nedenstående oplysninger skal fremgå af ansøgningen.

A: Identifikationsoplysninger herunder navn, adresse, CVR-nummer og kontaktoplysninger.

B: Serviceattest eller underskrevet tro og love erklæring på, at ansøger ikke befinder sig i nogle af de i udbudsdirektivets artikel 45, stk. 2, litra a, b og c nævnte situationer. Erklæringen må ikke være ældre en 3 måneder regnet fra dato for ansøgning om deltagelse.

C: Underskrevet tro og love erklæring i henhold til lovbekendtgørelse nr. 336 af 13. maj 1997 om, hvorvidt virksomheden, har ubetalt forfalden gæld til det offentlige, der overstiger 100 000 DKK.

Såfremt totalrådgiveren er en sammenslutning af virksomheder, dvs. et konsortium eller lignende skal oplysningerne i pkt. A-C angives for hver af virksomhederne.

Vedr. erklæringer m.v. i pkt. B og C opfordres ansøger til at anvende ordregivers skabeloner herfor. Disse kan findes via dette link: <http://www.kk.dk/da/erhverv/tilladelser/trafik/aendringer-af-veje/udbudsmateriale/skabeloner>

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Til brug for ordregivers vurdering af ansøgernes økonomiske situation skal der fremsendes følgende:

D. Udfyldt og underskrevet erklæring om økonomiske nøgletal. Erklæring kan downloades fra kommunens hjemmeside: <http://www.kk.dk/da/erhverv/tilladelser/trafik/aendringer-af-veje/udbudsmateriale/skabeloner>

Såfremt totalrådgiveren er en sammenslutning af virksomheder, det vil sige et konsortium eller lignende, skal erklæringen om økonomiske nøgletal afgives for hver af virksomhederne.

Såfremt totalrådgiveren henviser til andres ressourcer, herunder koncerninterne selskaber eller samarbejdspartnere/underrådgivere, skal der medsendes dokumentation for, at hovedrådgiveren kan råde over disse ressourcer, f.eks. i form af en underskrevet erklæring fra den pågældende virksomhed, der henvises til. De oplysninger der henvises til skal vedlægges. Minimum level(s) of standards possibly required: De totalrådgivere, der udvælges til at afgive tilbud på den udbudte opgave, skal råde over tilstrækkelige økonomiske ressourcer til at udføre opgaven.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Til brug for ordregivers vurdering af ansøgernes tekniske kompetencer skal der fremsendes følgende:

E. Op til 3 referencer på varetagelse af opgaver vedrørende etablering af signalanlæg i bymæssig kontekst. Referencer skal være projekteret i 2010 eller senere.

F. Op til 2 referencer på varetagelse af opgaver hvor ansøger har bistået bygherre i

overtagelse af private arealer/ekspropriation. Referencer skal være projekteret i 2010 eller senere.

G. Op til 3 referencer på varetagelse af opgaver vedrørende større trafikale løsninger i bymæssig kontekst. Ved større løsninger anses projekter der har en samlet projektøkonomi på min. 10 000 000 DKK ekskl. moms. Referencer skal være projekteret i 2010 eller senere.

H. Op til 3 referencer på varetagelse af projekter vedrørende begrønning af vejrum i bymæssig kontekst. Referencer skal være projekteret i 2010 eller senere.

I. Op til 3 referencer på varetagelse af projekter vedrørende renovering af byrum. Referencer skal være projekteret i 2010 eller senere.

For samtlige referencer angivet under pkt. E-I ovenfor, bør ansøger tydeligt angive en kort beskrivelse af opgaven, totalrådgiverens konkrete rolle i de pågældende opgaver, opgavens lokation, opgavens samlede økonomiske størrelse ekskl. moms, årstal for udførelse af projekteringen samt hvorvidt opgaven er anlagt fysisk.

Ansøgere opfordres til, at anvende det udarbejdede referenceskema, der kan downloades via dette link: <http://www.kk.dk/da/erhverv/indkoeb-og-udbud/eu-udbud/totalraadgivning-sikker-skolevej-i-kongens-enghave>

Til referenceskemaet kan der evt. vedlægges relevante bilag.

Såfremt der vedlægges flere referencer end angivet ovenfor, vil ordregiver alene vurdere de 3 hhv. 2 første referencer.

J. Kort redegørelse for ansøgers organisation, herunder hvilke arbejdsområder totalrådgiver forventer at anvende underrådgivere.

Såfremt totalrådgiveren henviser til andres ressourcer, herunder koncerninterne selskaber eller samarbejdspartnere/underrådgivere, skal der sendes dokumentation for, at totalrådgiveren kan råde over disse ressourcer, f.eks. i form af en underskrevet erklæring fra den pågældende virksomhed der henvises til. Desuden skal de oplysninger der henvises til vedlægges.

Minimum level(s) of standards possibly required:

De totalrådgivere, der udvælges til at give tilbud på den udbudte opgave, skal som minimum kunne fremlægge følgende referencer:

— Minimum 1 reference på varetagelse af opgaver vedrørende etablering af signalanlæg i bymæssig kontekst. Referencen skal være projekteret i 2010 eller senere og være anlagt fysisk.

— Minimum 1 reference på varetagelse af projekter vedrørende renovering af byrum. Referencen skal være projekteret i 2010 eller senere og være anlagt fysisk.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Blandt de ansøgere der har tilstrækkelig økonomisk og teknisk formåen, vil ordregiver udvælge de totalrådgivere der kan påvise de bedste og mest relevante referencer, jf. oplysningerne i pkt. III.2.3), pkt. E-I. I denne vurdering vil ordregiver tillægge referencer der er anlagt fysisk større værdi end referencer der ikke er.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2013/S 199-344238](#) of 12.10.2013

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

25.11.2013 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3.

Additional information

- Alle efterspurgte oplysninger der er anført i pkt. III.2), pkt. A-J, skal fremgå af ansøgningen. Der opfordres til, at ansøgningen følger dispositionen i udbudsbekendtgørelsen.
- Ansøgningen skal være ordregiver i hænde senest på tidspunktet anført i pkt. IV.3.4).
- Sendes ansøgningen med posten skal den sendes som pakke eller anbefalet. Ansøgningen bør mærkes »Må ikke scannes – Prækvalifikation – Totalrådgivning: Sikker skolevej i Kongens Enghave, Att: Rikke Thomsen«.
- Afleveres ansøgningen på adressen anført i pkt. I.1), kan dette kun ske i receptionens åbningstider. Mandag til torsdag 8.00-15.45 og fredag 8.00-15.00.
- Interesserede opfordres til at aflevere ansøgningen om prækvalifikation i 5 eksemplarer og 1 digital kopi på CD-rom eller USB nøgle.
- Ansøgningen kan også afgives på email. Ansøgningen skal sendes til e-mail adressen anført i pkt. I.1). Vær opmærksom på at mailen ikke må overstige 10 mb. Ansøgningen ønskes fremsendt som 1 samlet pdf. Såfremt dette ikke er muligt på grund af filernes størrelse, og ansøgningen derfor må opdeles i flere filer, ønskes en tydelig navngivning af indholdet. Mailen bør angive følgende i emnefeltet »Prækvalifikation – Sikker skolevej i Kongens Enghave«.
- Bemærk, at en ansøger kun kan afgive én ansøgning om deltagelse i udbudsprocessen.
- Det forventes, at udbudsmaterialet vil blive fremsendt til de virksomheder, der prækvalificeres i uge 50-51 2013.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud, Erhvervs- og Selskabstyrelsen
Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17
Town: København Ø
Postal code: 2100
Country: Denmark
E-mail: klfu@erst.dk
Telephone: +45 35291000
Internet address: <http://www.klfu.dk>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: I henhold til lov om håndhævelse af udbudsreglerne m.v. skal klager over ikke at være prækvalificeret være indgivet til klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter afsendelsen af underretning til ansøgerne om, hvem der er blevet prækvalificeret jf. lovens § 2, stk. 1, hvis der ved underretningen er angivet en kort redegørelse for de relevante grund for beslutningen. Øvrige klager skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45 dage efter offentliggørelsen af en bekendtgørelse om indgået kontrakt i EU-Tidende.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen, Center for Offentlig Konkurrence
Postal address: Carl Jacobsens Vej 35
Town: Valby
Postal code: 2500
Country: Denmark
E-mail: kfst@kfst.dk
Telephone: +45 41715000
Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5.

Date of dispatch of this notice
22.10.2013